



Abyste mohli optimálně využít všech vlastností přenosného bezdrátového dálkového ovladače **Telis 4 Soliris RTS Patio**, přečtěte si prosím pečlivě tento návod k použití. V případě nejasností nebo dotazů kontaktujte svého dodavatele nebo přímo SOMFY, spol. s r.o.

## 1. Technické údaje

<b>Provozní napětí</b>	3 V (lithiová baterie typ CR 2430)
<b>Krytí</b>	IP 44
<b>Pracovní prostředí</b>	venkovní prostředí
<b>Rozsah prac. teplot:</b>	0 ... +60°C
<b>Pracovní kmitočet</b>	433,42 MHz
<b>Typický dosah* - interiér</b>	20 m (vč. 2 příček)
<b>- volný pr.</b>	150 - 200 m
<small>* dosah závisí na místních podmínkách a nemusí vždy dosáhnout uvedených hodnot</small>	



Somfy, spol. s r.o. tímto prohlašuje, že dálkový ovladač Telis 4 Soliris RTS Patio je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce)

**CZ:**  
Toto zařízení lze provozovat v ČR na základě všeobecného oprávnění VO-R/10/08.2005-24

**SK:**  
Toto zariadenie je možné prevádzkovať v SR na základe všeobecného povolenia VPR-05/2001.

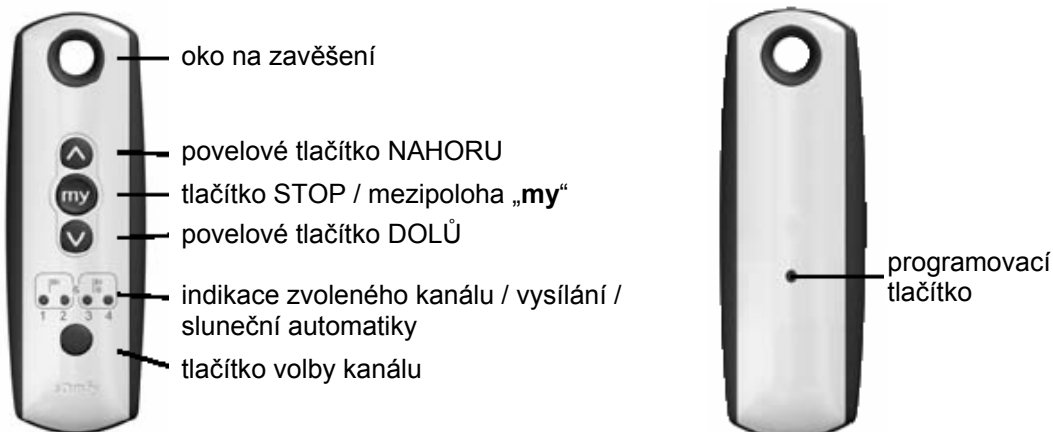
Nedodržení pokynů a instrukcí, uvedených v tomto návodu k použití, ruší veškeré záruky a odpovědnost ze strany Somfy. Somfy nenese odpovědnost za změny směrnic, norem a jiných dokumentů, které vstoupily v platnost po uveřejnění tohoto návodu.



Dálkovým ovladačem Telis 4 Soliris RTS Patio lze ovládat všechny přijímače z aktuálního výrobního programu SOMFY RTS. Přenos povelů je bezdrátový - rádiový na kmitočtu 433,42 MHz. Možnosti ovládání jsou určeny také vlastnostmi použitého přijímače, přečtěte si proto pečlivě i návod k obsluze přijímače dálkového ovládání.

- **Telis 4 Soliris RTS Patio** je 5-kanálový dálkový ovladač / vysílač.
- **Kanály 1 až 4** mohou být využity k ovládání přijímačů RTS nebo jejich skupin.
- **Kanál 5** lze použít k ovládání přijímačů RTS nebo jejich skupin a také k zapnutí / vypnutí sluneční automatiky v přijímačích, které jsou touto funkcí vybaveny a umožňují její dálkové ovládání.
- Funkce sluneční automatiky je možná pouze ve spojení s vhodným bezdrátovým čidlem (např. Sunis Wirefree RTS, Soliris Sensor RTS).
- Bližší popis funkce sluneční automatiky najdete v návodu použitého přijímače.
- **Telis 4 Soliris RTS Patio** je odolný vůči odstříkující vodě a je nárazuvzdorný.

### 1.1 Popis ovládacích prvků



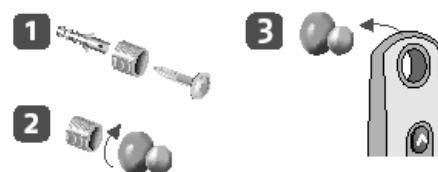
## 2. Instalace



- Dosah dálkového ovladače je omezen jednak příslušnými předpisy, jednak místními podmínkami (druh stavby, použité materiály apod.)
- Projekt řízení musí brát v úvahu zajištění vyhovujících příjmových podmínek, a to zejména tehdy, pokud je vysílač v jiné místnosti než přijímač a signál tedy musí procházet zdmi nebo stropy.
- Ovladače by neměly být umístěny na kovových plochách nebo v jejich blízkosti, mohl by být nepříznivě ovlivněn dosah.
- Silné vysílače jiných zařízení, nacházejících se v témže místě, které pracují na stejném kmitočtu, mohou způsobovat poruchy příjmu (rušení, zahlcení přijímače).

### 2.1 Montáž

Přenosné dálkové ovladače **Telis 4 Soliris RTS Patio** jsou dodávány s háčkem pro zavěšení na stěnu. Háček se připevňuje přibaleným skrytým šroubem, viz vedlejší obrázek.



## 3. Programování

Při "učení" požadovaného kanálu dálkového ovladače (volba kanálu viz kap. 3.2) do paměti vybraného přijímače musí být mezi příslušným přijímačem a ovladačem **Telis 4 Soliris RTS Patio** zachována **vzdálenost minimálně 30 cm**.

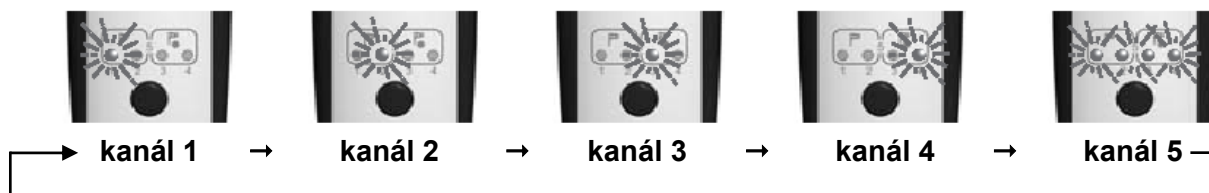
### 3.1 Uvedení přijímače RTS do programovacího režimu

Aby bylo možné uložit požadovaný kanál dálkového ovladače **Telis 4 Soliris RTS Patio** do paměti přijímače RTS (tzn. "naučit" přijímač reagovat na požadovaný kanál vysílače), musí být přijímač nejprve uveden do programovacího režimu. Postupujte přitom podle příslušné kapitoly návodu konkrétně použitého přijímače RTS (kapitoly "Uložení prvního vysílače", "Uložení dalších vysílačů" apod.)

Dálkový ovladač **Telis 4 Soliris RTS Patio** lze uložit do paměti všech přijímačů dálkového ovládání z programu Somfy RTS, včetně vratové automatiky Axroll NS.

### 3.2 Volba kanálu

Stiskněte krátce tlačítko volby kanálu, kontrolka aktuálně zvoleného kanálu začne blikat. Pokud kontrolka bliká, opět stiskněte tlačítko volby kanálu a stisk opakujte, dokud neblíká kontrolka požadovaného kanálu, který chcete uložit do paměti přijímače. Povelů budou nadále vysílány na tomto naposledy vybraném kanálu i v případě, že kontrolka přestane blikat, a to až do doby, než dojde k jeho opětné změně.



### 3.3 Uložení zvoleného kanálu do paměti přijímače

Nejprve vybraný přijímač uveďte do programovacího režimu (kap. 3.1) a na dálkovém ovladači zvolte kanál, kterým se bude tento přijímač ovládat (kap. 3.2). Pak tento zvolený kanál uložte do paměti přijímače:

- stiskněte krátce programovací tlačítko na zadní straně ovladače  
→ přijímač potvrdí uložení zvoleného kanálu do paměti. Způsob, jak je potvrzení indikováno, závisí na typu přijímače a je popsán v jeho návodu k obsluze.

### 3.4 Vymazání (odstranění) zvoleného kanálu z paměti přijímače

Pokud nechcete, aby roleta, markýza apod. dále reagovala na povely, zadávané na některém kanálu dálkového ovladače, můžete tento kanál z paměti příslušného přijímače vymazat.

Nejprve vybraný přijímač uveďte do programovacího režimu (kap. 3.1) a na dálkovém ovladači zvolte kanál, který má být z jeho paměti vymazán (kap. 3.2). Pak tento zvolený kanál vymažte z paměti přijímače:

- stiskněte krátce programovací tlačítko na zadní straně ovladače  
→ přijímač potvrdí vymazání zvoleného kanálu z paměti. Způsob, jak je potvrzení indikováno, závisí na typu přijímače a je popsán v jeho návodu k obsluze.

## 4. Obsluha

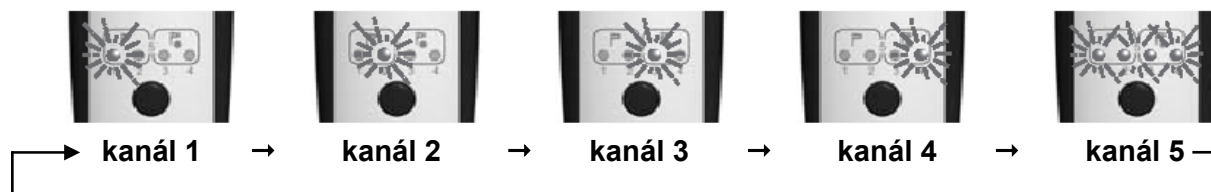
### 4.1 Volba kanálu

Zjištění aktuálně (= naposledy) vybraného kanálu:




stiskněte krátce tlačítko volby kanálu, kontrolka aktuálně zvoleného kanálu začne blikat

Volba požadovaného kanálu:

stiskněte krátce tlačítko volby kanálu, kontrolka aktuálně zvoleného kanálu začne blikat. Pokud kontrolka bliká, opět stiskněte tlačítko volby kanálu a stisk opakujte, dokud neblíká kontrolka požadovaného kanálu. Pak lze na tomto kanálu povelovými tlačítky zadávat povely. Povely budou nadále vysílány na tomto naposledy vybraném kanálu i v případě, že kontrolka přestane blikat, a to až do doby, než dojde k jeho změně.



### 4.2 Zadání povelu k chodu

- a) zvolte pomocí tlačítka volby kanálů ten kanál, který ovládá roletu, markýzu atd., jejíž polohu chcete změnit (viz kap. 4.1)
- b) krátkým stiskem tlačítka NAHORU , DOLŮ  uveďte roletu / markýzu do pohybu. Pokud si ji přejete zastavit dříve než v koncové poloze, zastavte ji při dosažení požadované polohy stiskem tlačítka STOP 

### 4.3 Mezipoloha / oblíbená poloha - tlačítko

Prostřední tlačítko  dálkového ovladače Telis 4 Soliris RTS Patio má dvojí funkci:

- 1) zastavení pohybu rolety / markýzy kdykoli během pohybu (viz odst. 4.2)
- 2) vyvolání mezipolohy (= oblíbené polohy) rolety, markýzy apod. Přijímače dálkového ovládání umožňují uložit dvě mezipolohy (resp. jednu mezipolohu a naklopení lamel žaluzie), pohony s vestavěným přijímačem pak jednu mezipolohu. Jediným stiskem tlačítka tak můžete např. na noc spustit rolety do polohy, kdy zůstanou otevřené pouze větrací štěrbin.

